



# BERGEN KOMMUNE

Arbeid med flerspråklige elever

23.04.2024

# Begrepsavklaring

## Minoritetsspråklig elever

Elever med annet morsmål enn norsk og som ikke har gode nok norskkunnskaper til å følge den ordinære opplæringen

Elever med særskilt norskopplæring, og omfatter rundt 2600 elever i Bergen i år

## Flerspråklige elever

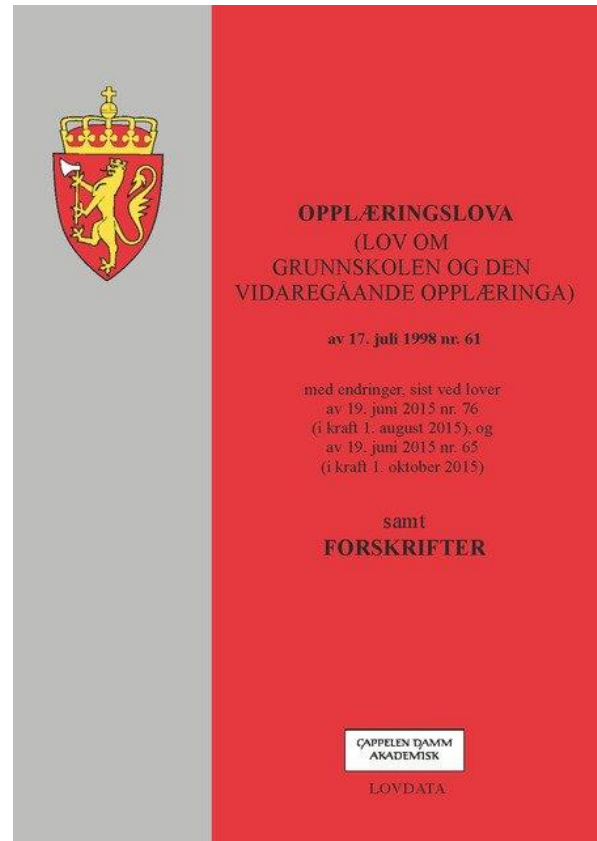
- elever med annet morsmål enn norsk, som ikke har behov for særskilt norskopplæring. En svært mangfoldig gruppe, med tanke på språk, migrasjonshistorie, skole- og sosioøkonomisk bakgrunn.
- barn som har lært to eller flere språk (fra foreldre, familie, eller annet)



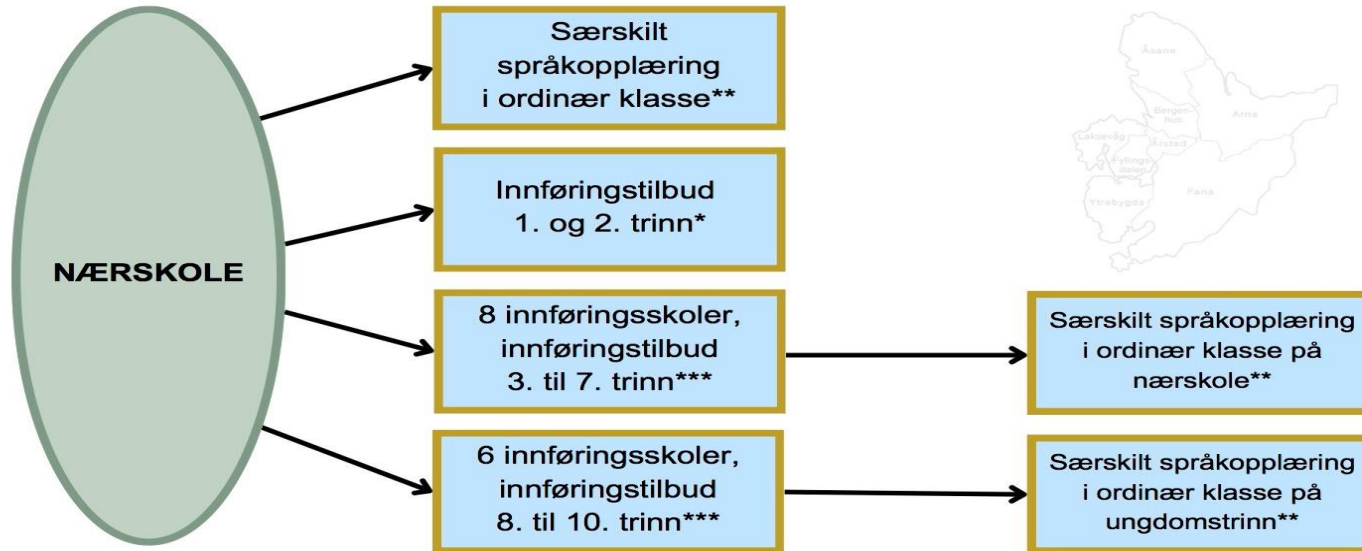
# Opplæringslova

## § 2-8 særskilt språkopplæring for språklege minoritetar

- *Elevar i grunnskolen med anna morsmål enn norsk og samisk har rett til **særskild norskopplæring** til dei har tilstrekkeleg dugleik i norsk til å følgje den vanlege opplæringa i skolen. Om nødvendig har slike elevar også rett til **morsmålsopplæring, tospråkleg fagopplæring** eller begge delar.*
- *Kommunen skal **kartleggje** kva dugleik elevane har i norsk [...]*
- *Kommunen kan organisere særskilt **opplæringstilbod** for nykomne elevar i eigne grupper, klassar eller skolar. Dersom heile eller delar av opplæringa skal skje i slik gruppe, klasse eller skole, må dette fastsetjast i vedtaket om særskild språkopplæring. **Vedtaket** om slik opplæring i særskilt organisert tilbod kan berre gjerast dersom dette er rekna for å vere til beste for eleven. Opplæring i særskilt organisert tilbod kan vare inntil to år [...]*



# OPPLÆRINGSTILBUD FOR MINORITETSSPRÅKLIGE ELEVER I BERGEN KOMMUNE



\* Tilrettelagttilbud i ordinær klasse for nyankomne elever

\*\* Grunnleggende norsk og om nødvendig morsmål eller tospråklig fagopplæring

\*\*\* Helhetlig tilbud for nyankomne elever inntil 2 år



## Utvikling av antall elever som mottar særskilt norskopplæring og morsmål/tospråklig fagopplæring

|   | <b>2019</b><br><b>/20</b> | <b>2020</b><br><b>/21</b> | <b>2021</b><br><b>/22</b> | <b>2022</b><br><b>/23</b> | <b>2023</b><br><b>/24</b> |
|---|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|
| <b>Antall elever som mottar særskilt norskopplæring og morsmål/tospråklige fagopplæring</b> | 1549                      | 1533                      | 1987                      | 2065                      | 2602                      |

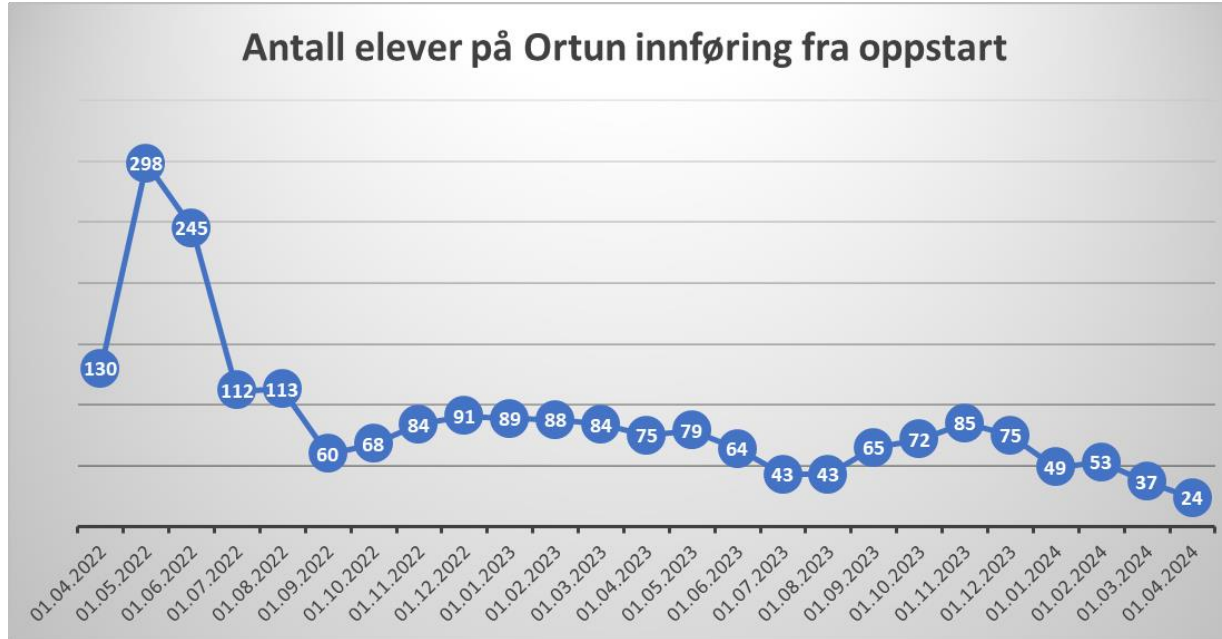


# Budsjett 2024

| <i>Budsjett 2024</i>               | <i>Totalt</i>      | <i>Statlig midler</i> | <i>Bergen kommune</i> |
|------------------------------------|--------------------|-----------------------|-----------------------|
| Innføringstilbud 1. og 2. trinn    | 7 780 100          | 0                     | 7 780 100             |
| Innføringsklasser 3.- 10. trinn    | 36 587 600         | 0                     | 36 587 600            |
| Lavterskel og Hjem skole samarbeid | 2 900 000          | 0                     | 2 900 000             |
| Morsmåslærere                      | 88 398 100         | 0                     | 88 398 100            |
| Reiseutgifter morsmåslærere        | 1 420 000          | 0                     | 1 420 000             |
| Grunnleggende norsk                | 63 188 500         | 0                     | 63 188 500            |
| Ukraina skolen (2023)              | 21 300 000         | 16 810 000            | 4 490 000             |
| <b>SUM</b>                         | <b>221 574 300</b> | <b>16 810 000</b>     | <b>204 764 300</b>    |



# Flyktninger fra Ukraina



## Morsmål- eller tospråklig fagopplæring

- 100 årsverk
- 43 språk

«Morsmål for språklige minoriteter skal gi elevene gode forutsetninger for å beherske det norske språket gjennom å styrke deres kunnskaper om og ferdigheter i eget morsmål.»  
-LK20





# Kompetanseheving og utvikling

Evaluering i Padlet:

[Inkludering\\_og\\_elevmedvirkning \(padlet.com\)](https://padlet.com)



Scan me!

- Nettverk for:
  - Norsk lærere som underviser i innføringstilbud på 1.-10. trinn
  - Lærere i særskilt norskopplæring
  - Lærere i morsmål og tospråklig fagopplæring
  - Ledere på innføringsskoler
- Veiledning
- Tverretattlig samarbeid
- Samarbeid internt og eksternt



BERGEN  
KOMMUNE